

de la baie d'Hudson. Chouart eut le gros lot, et par dessus tout on le fit chevalier de la Jarretière.

A propos, Pierre-Esprit Radisson n'est jamais venu au Canada. Nous avons tous fait erreur, sur ce point. Son fils Pierre, arrivé de France aux Trois-Rivières en 1651, n'a jamais porté le nom de Pierre-Esprit.

À ceux qui me disent qu'il faudrait nous servir du nom de " des Groseilliers " de préférence au nom de Chouart, je répondrai que, dans le greffe des Trois-Rivières, on voit la signature de *Medar Chouar*. C'était là son nom de famille.

Qui a vu la signature de *Des Groseilliers* ?

BENJAMIN SULTE

The Bank of Lower Canada. (IV, I, 407.)— Cette banque n'a jamais existée. Voilà la conclusion à laquelle je suis arrivé après avoir fait les recherches suivantes. J'ai, en premier lieu, consulté les statuts du Bas-Canada et de la province du Canada de 1830 à 1842. Il ne s'y trouve aucun acte constituant cette banque. J'ai ensuite eu recours à M. N. S. Garland, employé au ministère des Finances, qui a publié un ouvrage sur les banques qui font ou ont fait affaires en Canada. Le nom de la *Bank of Lower Canada* ne paraît pas dans son volume.

Au bureau du Contrôleur de la circulation monétaire de la Puissance, on m'a également répondu qu'aucune institution de ce nom a existé dans le pays.

Les seules banques en existence dans le Bas-Canada en 1842 étaient la banque de Montréal, établie en 1818 ; la banque de Québec, fondée la même année ; la City Bank de Montréal, constituée en 1833, et la Bank of British North America, de Londres, Angleterre, qui était venue s'établir en Canada en 1837.

F.-J. AUDET